

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 33 (1960)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Noch beherrscht der Ski das Feld...

Der Monatsanfang wird beherrscht von den internationalen Mont-Lachaux-Rennen ob Crans am 5./6. März, dem Hahnenmoos-Riesenslalom (Adelboden), dem Riesenslalom am Mont-Chevreuil bei Château-d'Oex und in St. Moritz sowie den kombinierten Klewenalpennen bei Beckenried, alle am 6. März. Recht populär ist das Italo-Swiss-Rennen in Flims vom 7./8. März. Der Name Lauberhorn bringt sich am 13. in Erinnerung mit einem Riesenslalom. – Das größte nationale Treffen der Langläufer ist der am 13. März im Gantrisch bei Bern stattfindende Thorleif-Björnstad-Gedenklauf. (Für Nichteingeweihte: Der Norweger Th. Björnstad kam anfangs dieses Jahrhunderts in die Schweiz und gilt als Pionier des schweizerischen Skilaufs.) – Für den Adenauer-Pokal erwartet Mürren am 15. zahlreiche Teilnehmer. – Die Leute am Fuße des Matterhorns führen das internationale Gornergrat-Derby vom 18. bis 20. März durch. Die meisten Olympiafahrer werden zurück sein und bestimmt mit Vergnügen an diesem traditionellen Skianlaß des SC Zermatt starten. – Die letzte Schweizer Meisterschaft ist der alpine Mannschaftswettbewerb, ausgeschrieben als Clubmeisterschaft, und findet am 20. in Klosters statt. Der Prätigauer Wintersportplatz besitzt in der Organisation dieses Anlasses große Erfahrung. Schade, daß alle diese Wettkämpfe mit dem Riesenslalom auf dem Stoos und demjenigen in Flims kollidieren. Der Dreipistenslalom in Arosa am 26./27. und die Diavolezzagletscher-Abfahrtsrennen bei Pontresina am 27. März bilden den Abschluß des ereignisreichen Schweizer Skiwinters.

Und wieder rollt das runde Leder. Fußballmeisterschaftstage sind der 6., 13. und 20. März. Am ersten Märzensonntag kommt vor allem der Partie Young Boys–Zürich große Bedeutung zu. Auch La Chaux-de-Fonds gegen Luzern ist eine wichtige Sache. Am 13. geht es zwischen Basel und Grasshoppers um die dringend

notwendigen Punkte. Weitere Paarungen sind an diesem Sonntag: Grenchen–Servette, Lausanne–Young Boys, Lugano–La Chaux-de-Fonds und Zürich–Biel. Vom dritten Sonntag interessieren vorerst Biel–Lausanne (welsches Derby!), die beiden Uhrmacher-Clubs La Chaux-de-Fonds und Grenchen, dann Servette–Grasshoppers. In Bern gastieren beim Titelverteidiger die aufstrebenden Winterthurer.

Länderspiele am 27. März: Belgien–Schweiz in Brüssel und Schweiz B–Belgien B in Winterthur.

Kunstturner-Länderkampf Schweiz–Deutschland.

Dieses in allen Turnerkreisen mit größter Spannung erwartete Treffen findet am 27. März in Zürich statt und wird bestimmt 10000 Anhänger der weißen Gerätekünstler ins Hallenstadion locken. So etwas wie vorolympische Atmosphäre wird man zu spüren bekommen.

Auch die Reiter verdienen volle Aufmerksamkeit, findet doch vom 11. bis 13. in Davos auf der großen Eisbahn der internationale Concours hippique auf Schnee statt. Davos wird auch in diesem Jahr die Freunde schönen und guten Reitsportes mit einer erstklassigen Besetzung erfreuen.

Die Radfahrer messen sich am 20. März in einem Amateurstraßenrennen in Brissago, um eine Woche später die Stauseerundfahrt zu bestreiten.

Weitere bemerkenswerte Sportereignisse im März.

Da ist einmal das von Arosa mit Liebe gepflegte Turnier der Wintermehrkämpfer (Fechten, Schießen, Langlauf und Abfahrt). – Um die Meisterschaft laufen am 13. die zähen Schweizer Crossler in Luzern, und in St. Gallen findet ein Waffenlauf statt. Der historische Straßenlauf Le Locle–La Chaux-de-Fonds–Vue des Alpes–Neuenburg ist auf den 27. angesetzt. Am gleichen Tag finden die Schweizer Meisterschaften im Ringen in Bern statt.

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Änderungen vorbehalten  
Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés  
Ces renseignements sont donnés sans engagement

#### Aarau

März: 26. Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegeli. Solistinnen: Yaeko Yamane, Klavier; Doris Schüle, Flöte.

#### Adelboden

März/Mai. Geführte Frühlingsskitouren.  
März: 5./6. Curling: Schlußturnier.  
6. Hahnenmoos-Riesenslalom.  
12. Skischul-Fondue-Party.  
27. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.

#### Alt St. Johann

April: 3. Ski: Clubmeisterschaft SC Alt St. Johann.

#### Andermatt

März: 6. Ski: Firmensportrennen, Region Zürich.  
12./13. Skimeisterschaften Schweiz. Naturfreundebund.

#### Arbon

März: 27. Evang. Kirche: «Johannes-Passion» von J. S. Bach.

#### Arosa

März: 5./6. Curling: Final Prize.  
19./20. 9. Arosener Mehrkampf-Meeting: Langlauf, Abfahrt, Fechten, Schießen.  
26./27. 11. Internationaler Dreipistenslalom.  
April: 3. Ski: Rennen der «Alten».

#### Asona

März: 19. San-Giuseppe-Prozession.

#### Baden

März: 5. (evtl. 6.) Schulhaus Altenburg, Wettingen: Stalder-Quintett.  
9. Kurtheater: Gastspiel Käthe Gold.  
12. Kurtheater: Luisillo-Ballett.  
13., 15. Kurtheater: Aufführungen des Seminars Wettingen.  
18. Kurtheater: Stadttheater Konstanz.  
26. Kurtheater: Schauspielhaus Zürich.  
April: 3. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Aida Stucky, Violine; Hermann Friedrich, Viola.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Boulespiel.

#### Bad Ragaz

März: 6. Ski: Pardiel-Abfahrtsrennen.

#### Basel

Konzerte und Theater:  
März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.  
März: Bis 14. Théâtre Fauteuil: Cabaret Gigampfi.

11. März/13. April. Théâtre Fauteuil: Cabaret «Arche Nova», Mainz.  
14./15. Musiksaal: Symphoniekonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Tibor Varga, Violine.  
18. Casino: Trio di Trieste.  
24./25. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten.  
26. Musiksaal: Jahresfeier der Musik-Akademie.  
27. Martinskirche: 3 Konzerte mit Orchester. Leitung: Rudolf Kelterborn. Solisten.  
29. Casino: Manoliu-Quartett.

#### Ausstellungen:

März/10. April. Gewerbemuseum: Ungegenständliche Photographie.  
März/24. April. Museum für Völkerkunde: Ausstellung «Die Maske, Gestalt und Sinn».  
März: Bis 15. Kunstmuseum: Käthe Kollwitz, 1867–1945 (Zeichnungen und Graphik).  
8. Basler Halle: Laternenausstellung.  
23./31. Ausstellung «Die besten Plakate des Jahres 1959».

#### Folklore:

März: 7., 9. Basler Fasnacht.  
7. März: 04.00 Uhr Morgenstreich.

#### Konzerte:

April: 1. Musikakademie: Konzert Ruth Wirz, Violine; Mario Salerno, Klavier.  
2./3. Münster: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Basler Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten.  
3. Musiksaal: The London Philharmonic Orchestra. Leitung: Heinrich Hollreiser.  
5. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Alexander Krannhals. Solistin: Margrit Weber, Klavier.

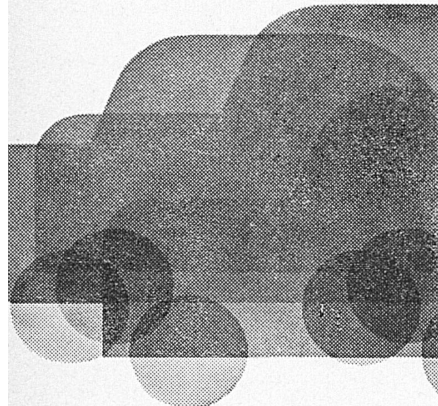
#### Sport:

April: 1. Casino: Boxmeeting.  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 53: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.

#### Bern

#### Konzerte und Theater:

März/25. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Schauspiel, Operette.  
März: 6., 10. Kursaal: Heimatschutztheater Bern.  
7. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solisten.  
8. Konservatorium: Liederabend Rita Streich, Sopran.  
10. Konservatorium: Klavierabend Otto Seger.  
14./15. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier.  
15. Hirschengraben: Ballett Luisillo.



### 30<sup>e</sup> salon international de l'auto Genève 10-20 mars 1960

Si Genève se vante d'être la ville la plus internationale de Suisse, ce ne sera certes pas à tort durant les onze jours que durera le Salon international de l'automobile (du 10 au 20 mars), qui en est cette année à sa trentième édition. D'expérience en expérience, cette manifestation a pris une extension considérable. Elle compte cette fois plus de 600 stands d'exposition et peut bien être regardée comme le panorama le plus complet de l'industrie des véhicules routiers et de ses branches annexes. Setze pays y participent et y présentent leur production la plus moderne.

**Der Automobilsalon in Genf.**  
Wenn man Genf die internationalste Stadt der Schweiz nennen will, so trifft diese Bezeichnung ganz besonders für die elf Tage des Internationalen Autosalons (10. bis 20. März) zu, der dieses Jahr zum dreißigsten Male durchgeführt wird. Er hat im Lauf der Jahre gewaltige Dimensionen angenommen und darf mit seinen über 600 Ständen als die vollständigste Veranstaltung der gesamten Straßenfahrzeugindustrie und ihrer Annexbranchen gelten. Sechzehn Länder sind dabei mit ihren aktuellsten Erzeugnissen vertreten.

- 17. Konservatorium : Flötenabend André Boßhard mit Ensemble.
  - 20. Konservatorium : Sonntagsmatinee.
  - 21. Casino; Symphoniekonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Rud. A. Brenner, Violine.
  - 22. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten: Edith Oravez, Sopran; Richard Bedel, Baß.
  - 24. Burgerratssaal: Klavierabend Albert Schneeberger.
  - 26./27. Münster: « Matthäus-Passion ». Leitung: Kurt Rothenbühler.
  - 29. Konservatorium: Kammermusikabend.
- Ausstellungen:**  
März/30. Sept. Schulwarte: Ausstellung « Landschulwochen städtischer Primar- und Mittelschüler. »  
März: Bis 15. Kunstmuseum: Corot-Ausstellung.  
Bis 27. Kunsthalle: Ausstellung Hans Fischer « fis ».

- Sport:**  
März: 27. Schweiz. Ringermeisterschaften.
- Diverses:**  
März: 8./11., 14./17. Schweizerhof: Modeschauen.  
14./17. Kursaal: Modeschauen.  
14., 15., 17. Bellevue-Palace: Modeschauen.  
16./17. Bristol: Modeschauen.  
19. Casino: Unterhaltungsabend des Stadtturnvereins.  
26. Casino: Unterhaltungsabend der Stadtmusik.
- Konzerte:**  
April: 1. Casino: Konzert des Ensemble instrumental romand, Genf. Leitung: Alain Milhaud. Solist: Heinz Holliger.  
5. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier.  
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

- Biel-Bienne**  
März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.  
März: 5./7. Bieler Fastnacht.  
15. Farel-Saal: Konzert des Kammerorchesters.  
14. Capitole: Ballets Luisillo.  
19. Cercle de l'Union: Jeunesses Musicales.  
27. Concert de l'Orchestre de chambre romand de Bienne. Soliste: Hermann Engel.  
April: 3. Christkath. Kirche: Abendmusik. Bieler Kammerchor. Leitung: J.-P. Moeckli.  
4. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

- Braunwald**  
März: 6. (evtl. 13.) Ski: Rotberg-Abfahrtsrennen.  
20. (evtl. 27.) Ski: Clubrennen des SC Braunwald.
- Brig**  
März: Geführte Frühlingsskitouren. - Riesenslalom auf Roßwald.  
Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlösses.

- Celerina**  
März: 5./6. Curling: Celerina Championship.  
10. Kinderskirennen.  
10./12. Curling: Grümpel-Matches.
- Champéry**  
Mars: 15. Ski: Course « au renard » à Planchaux.

- Château-d'Oex**  
Mars: 13. Slalom géant des Monts-Chevreuils.

- Châtel-St-Denis**  
Mars: 6. Ski: Derby du Pralet.  
15. Cross de propagande (SFG).  
Avril: 3. 17<sup>e</sup> Tour de Châtel (course individuelle sur route).

- La Chaux-de-Fonds**  
Mars/mai. Musée des beaux-arts, Cité du Livre: Expositions peinture, gravure, sculpture.  
Mars: 8. Salle de musique: Ensemble baroque de Paris.  
10 mars/12 avril. Galerie Numaga: Exposition de peinture Staritsky.  
12/27. Musée des beaux-arts: Exposition de peinture Evard.  
22. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande: Direction: Eugen Jochum.  
26. 40<sup>e</sup> anniversaire de la Société neuchâteloise de costumes nationales.  
29. Salle de musique: Trio Suk.  
31. Théâtre: « Théâtre d'Aujourd'hui ».  
Avril 3. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.

- Chur**  
März/April. Spielzeit des Stadttheaters.

- Crans-sur-Sierre**  
Mars: 5/6. Trophée du Mont-Lachaux, courses internationales de ski.  
10/20. Excursions à ski en haute montagne avec guide.

- Davos**  
März/Mitte April. 35. Davoser Frühjahrs-Skimeeting: Täglich geführte Touren, Hochtouren und Varianten der Skischule.  
März: Bis Mitte. Curling: diverse Turniere.  
6. Jugendskitag der Landschaft Davos. - Eisschieben: Grümpelschießen.  
11./15. 6. Internationaler Concours hippique auf Schnee.  
Mitte. Ski: Bündner Mittelschulmeisterschaft; Clubwettkampf SAS-Klosters/Davos.  
20. Parsennhütte: Skichilbi.

- Les Diablerets**  
Mars: 6. Ski: Derby de grand-fond.  
13. Championnat de ski scolaire.

- Engelberg**  
März: 8./9. Schülerskirennen.  
10., 12., 15./17., 25., 30. Geführte Skihochtouren.  
19./21. Ski: « Journées françaises ».  
April: Geführte Skihochtouren.

- Flims-Waldhaus**  
März/April. Täglich geführte Skihochtouren.  
März: 5./6. Curling: Selva-Kanne.  
9./15. Schweiz. Akademische Skimeisterschaften.  
12./15. Curling: Grümpel-Turnier.  
20. Riesenslalom auf Cassons.  
27. Clubrennen: Abfahrt/Slalom.

- Frauenfeld**  
März: 7. Theateraufführung.  
12. Cabaret « Rüebliast ».  
19./20. « Die Schöpfung » von J. Haydn. Oratoriengesangverein.

- Fribourg**  
Mars/mai. Dimanches et jours de fête: Concerts d'orgues à la Cathédrale de St-Nicolas.  
Mars: 7. Aula de l'Université: Trio di Trieste.  
10. Théâtre Livio: Ballet Luisillo.  
Avril: 3, 5. Représentations théâtrales.

- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

- Genève**  
*Concerts et théâtre:*  
Mars/avril. Saison du Théâtre de la Comédie.  
Mars/mai. Saison du Grand-Casino et du Casino-Théâtre.

- Mars/juin. Saison du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.  
Mars: 7. Victoria-Hall: Récital Robert Casadesu, pianiste.  
8. Cour St-Pierre: Récital Ludwig Olshanski, pianiste.  
9. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Pedro de Freitas-Branco. Soliste: Clifford Curzon, pianiste.  
11. Cour St-Pierre: Ensemble baroque de Paris.  
14. Salle Réformation: Orchestre de chambre. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste.  
17. Conservatoire: Récital Eric Heidsieck, pianiste.  
18. Conservatoire: Centre de Premières Auditions.  
19. Conservatoire: Jeunesses musicales.  
22. Conservatoire: Festival de clavecin (Thurston Dart).  
25. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eugen Jochum.  
25. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire OSR.  
30. Conservatoire: Récital Ernst Haefliger, ténor.  
31. Conservatoire: Récital Claude Viala, violoncelliste.

- Expositions:*  
Mars: Jusqu'au 10. Athénée: Exposition de peinture Dufy et Buffet.  
10/20. 30<sup>e</sup> Salon international de l'auto.  
12/31. Athénée: Exposition de peinture Delapoterie.

- Congrès internationaux:*  
Mars: Jusqu'au 18. Commission des Droits de l'Homme (ONU).  
17 mars/14 avril. Conférence des Nations-Unies sur le Droit de la mer.

- Sports:*  
Mars: 11/13. Tournoi international de hockey sur glace.  
*Concerts et théâtre:*  
Avril: 1<sup>er</sup>. Conservatoire: Duo Françoise Grandchamp-Simon Bakman.  
2. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.  
4. Victoria-Hall: Récital Fou Ts'ong, pianiste.

- Exposition:*  
Avril: 2/28. Athénée: Exposition de peinture Willy Sutter.
- Glarus**  
März: Bis 15. Kunstmuseum: Graphik von Ed. Munch.  
7., 21. Gastspiele des Stadttheaters Chur.  
14. Klavierabend Marsa Alberta/Jean-Jacques Hauser.

- Grindelwald**  
März/April. Geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten.  
März: 6. Curling: Fondue-Match.  
11. Nachtskispriegen.  
12./15. Curling: Schlußspiele.  
15. Fuchsjagd auf Ski.  
20., 27. Ski: Clubtour, Clubrennen.

- Gstaad**  
März. Geführte Skirennen.  
5. Internat. Skirennen für Töchter, Montesano-Cup.  
6. Lawinenhundedemonstration.

- Kandersteg**  
März: 6. Curling: Schlußturnier.

## Manifestazioni delle prossime settimane

### Klostern

März/April. Frühlingsskitourenwochen.  
März: 1./20. Curling: diverse Turniere.  
19./20. Schweizerische Clubmeisterschaften: Abfahrt und Slalom.

### Kreuzlingen

März: 7. Gottlieben: Fastnacht.  
17. Kammerorchester Tibor Varga.

### Langenthal

März: 10. Klavierabend Hansburkard Meier.  
21./22. Interkantonaler Zuchtviehmarkt.  
31. Bläserkonzert.  
April: 5. Interkantonaler Schlachtvieh-Ausstellungsmarkt.

### Lausanne

#### Concerts et théâtre:

Mars/avril. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et des Tréteaux des Faux-Nez.  
Mars: 7. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Pedro de Freitas-Branco. Soliste: Clifford Curzon, pianiste.  
9. Maison Pulliéane: Ensemble baroque de Paris.  
11. Théâtre municipal: Ballets Luisillo.  
12. Temple de St-François: Concert de l'Union Chorale de Lausanne. Direction: Carlo Hemmerling.  
14. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.  
18. Théâtre municipal: Illustre Théâtre de France.  
20. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne.  
21. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eugen Jochum.  
25. Théâtre municipal: Grenier de Toulouse.  
25/27. Théâtre municipal: Galas Karsenty.  
28. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Stephan Romascano, violoniste.

#### Expositions:

Mars: 15/28. Exposition en plein air des meilleures affiches 1959.  
31 mars/4 avril. Palais de Beaulieu: 2<sup>e</sup> Salon international du camping. *Congrès international:*  
Mars: 15/18. Congrès des organisateurs et techniciens de congrès internationaux. *Sports:*  
Mars: 11/15. Badminton: Championnats internationaux de Suisse.  
14, 18. Rink-hockey: Matches de Coupe vaudoise.  
25. Badminton: Championnats romands. *Concerts et théâtre:*  
Avril: 2. Théâtre municipal: Centre dramatique romand.  
4. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Christian Ferras, violoniste. *Sports:*  
Avril: 1<sup>er</sup>. Rink-hockey: Coupe vaudoise.

### Lenk i. S.

März: 5./6. Challenge de ski (AVIA).  
12. Jodlerabend.  
20. Betelberg-Skischilbi.

### Lenzerheide-Valbella

März: 15. Riesenslalom: Mackenzie-Cup.  
20. Skischilbi.

### Leukerbad

März: Skihochtourenwoche.  
6. Kinderskirennen.  
15. Skisprunglauf. – Curlingmeisterschaften von Leukerbad.  
April: 5. Riesenslalom: Coupe Marti.

### Leysin

Mars: 6. Ski: Championnats de l'OJ.  
Avril: 3, 9. Golf Aigle: Coupe Nordique, Prix du Montreux-Palace.

### Locarno

März/Juni. I concerti serali di Locarno.  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kulturelle Anlässe, Kunstausstellungen.

### Le Locle

Mars: 30. Casino-Théâtre: Concert Annie Laffra-Michel Perret.

### Lugano

Mars/mai. Casino-Kursaal: Théâtre, jeux, dancing, variété.  
Mars: 15. Concert du Trio de Trieste.

### Luzern

#### Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele.  
März: 10. Kunsthaus: Trio di Trieste.  
17. Kunsthaus: Klavierabend Hansburkard Meier.  
20. Lukaskirche: Kirchenkonzert.  
24. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Max Sturzenegger. Solistin: Gabriella Lengyel, Violine. *Ausstellungen:*  
März: Verkehrshaus der Schweiz (geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag-nachmittag und Sonntag).  
Bis 14. Foyer des Stadttheaters: Gemäldeausstellung Walter Kung.  
15. März/18. April. Kunstmuseum: Bernhard Heiliger (Plastiken, Graphik). *Diverses:*  
März: 6. Hotel St. Gotthard: Briefmarkenbörse.  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

### Melchsee-Frutt

März: 16. «Sie-und-Er»-Gäste-Abfahrtsrennen.

### Montana-Vermala

Mars: 5/6. Ski: 17<sup>e</sup> Trophée du Mont-Lachaux, épreuves internationales.  
12/13. Ski: Excursions accompagnées en haute montagne.

### Montreux

Mars: 5, 12, 19. Soirées annuelles de diverses sociétés.  
15. Congrès des organisateurs de grandes rencontres internationales.  
24, 31. Théâtre du Casino: Centre dramatique romand, Grenier de Toulouse.  
Avril/mai. Casino: Dancing, variétés internationales, jeux.

### Morgins

Avril: 5. Ski: Derby de printemps.

### Moutier

Mars: 31. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.

### Mürren

März/April. Geführte Skiwanderungen und Hochtouren. – Skiflüge.  
März: 5./6., 8./9. Curling: Alpina-Vase, Eismänner-Cup.  
6. Migros-Skirennen.  
15. 4. Riesenslalom um den Adenauer-Pokal.  
19./20. Skiflüge.

### Murten

März: 6. Großer Fastnachtsumzug.

### Neuchâtel

Mars: Jusqu'au 14. Exposition en plein air des meilleures affiches 1959.  
Jusqu'au 27. Musée des beaux-arts: Exposition Barthélemy Menn.  
9. Théâtre: Gala de danse Luisillo.  
10. Salle des conférences: Ensemble baroque de Paris.  
15/16. Représentations théâtrales.  
24. Salle des conférences: «I virtuosi di Roma». Direction: Renato Fasano.  
30. Théâtre: Soirée de danse.  
Avril: 1<sup>er</sup>. Représentation théâtrale.  
5. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.  
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

### Nyon

Mars: 30. Concert de l'Ensemble instrumental romand. Direction: Alain Milhaud. Soliste: Heinz Holliger.

### Pontresina

März/Mai. Frühjahrskiihochtouren.  
März: 5., 30. Mondscheinfahrten.  
6., 9./10., 13. Curling: Pontresiner Meisterschaft, Gruppelschießen, Sport-Cup.  
8., 15., 22. Schlittenfahrten nach Roseg.  
20. Ski: 30. Diavolezza-Jubiläumsgletscherrennen.  
April: 5. Ausskiet.

### Rheinfelden

Anfang April/Okt. Täglich Konzerte des Kurorchesters, Kunstausstellungen im Kurbrunnen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Theatergestspiele usw. – Augst: Führungen durch Amphitheater und Römerhaus.

### Rigi

März: 6. Clubrennen: Riesenslalom/Grümpelrennen.  
8. Clubrennen des SC Rigi.  
15. Ski: Dossen-Frühlingsrennen.

### Romanshorn

März: 12. Evang. Kirche: Abendmusik der Engadiner Kantorei.  
20. Konzert des Strauß-Quartetts.  
25. PTT-Schachturnier.  
26. Cabaret.

### Saas-Fee

März/Mai. Skihochtourenwochen.  
März/19. Riesenslalom, Saaserhof-Cup.

### Samedan

März/Mitte April. Frühjahrs-Skihochtouren.  
März: 15. Mondscheinfahrt. Mitte März. Skischilbi auf Muottas Muragl.

### Schaffhausen

März: Bis 27. Museum zu Allerheiligen: 8 Genfer Künstler: «Groupe des Corps-Saints».  
5./6. Theatergestspiele.  
11. Stadttheater: Trio di Trieste.  
27. Zwinglikirche: Kammerorchester MCS. Leitung: Johannes Zentner. Solisten.  
3. April/15. Mai. Museum zu Allerheiligen: Turo Pedretti (Gemälde und Zeichnungen).  
April: 5./19. Ausstellung «Die besten Plakate des Jahres 1959».

### Schiers

März: 14. Duo-Abend Marlis Metzler, Violine; Lotte Gautschi, Klavier.

### Eighteen Nations at Geneva's Motor-Car Show.

The International Automobile Salon, to be held for the 30<sup>th</sup> time in Geneva from March 10 to 20, will again display the products of a record number of 18 nations – Germany, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, the United Kingdom, Ireland, Italy, Japan, Norway, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Czechoslovakia, the USA and the Soviet Union. The Geneva Motor-Car Show which becomes increasingly important every year, is considered one of the world's trail-blazing exhibitions in the automotive field.

### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

### Souol-Tarasp-Vulpera

März: 8. Ping-Pong: Meisterschaft des Unterengadins.  
16. Gästeskirennen auf der Motta Naluns.

### Sierro

Mars: 10. Récital Jacqueline Blancard, pianiste.  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

### Sils i. E.

März: 6./7. Geführte Skihochtouren.

### Sion

29 mars/11 avril. Exposition en plein air des meilleures affiches 1959.

### Solothurn

12. März/4. April. Berufsschulhaus: Gemäldeausstellung Irène Zurkinden.  
März: 20. Jesuitenkirche: «St.-Lukas-Messe» von Richard Flury. Domchor Solothurn.  
April: 5. Franziskanerkirche: Passionskonzert des Kammerchors.  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

### St. Gallen

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
März: 10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Silvio Varviso. Solisten: Ira Malaniuk, Mezzosopran; Heinz Rehfuß, Bariton.  
17. Tonhalle: Trio di Trieste.  
25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Meylan. Solist: Nils Sailer, Klavier.

31. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Louis Cahuzac, Klarinette.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. - Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). - Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. - Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

**St. Moritz**

März: 6. Slalom gigantesus.  
15. Piz-Nair-Abfahrtsrennen.  
27. Clubrennen des SC Alpina.

**Stoos**

März: 9. Skirennen der Bergschule Stoos.  
10. Skischulabend.  
27. Internationaler Riesenslalom.

**Thun**

März: Bis 30. Thunerhof: XYLON, Internat. Vereinigung der Holzschneider, Sektion Schweiz.  
6. Kirchgemeindehaus: Trio di Trieste.  
12./13. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: A. Ellenberger. Solisten.

**Verbier**

Mars: 10. Ski: Course de descente pour les hôtes. Challenge St-Raphaël.  
16. Slalom international de Médran.

**Vevey**

Mars: 12. Casino: Chanson veveysanne.  
17. Théâtre: « Illustre Théâtre de France ».  
25. Théâtre: Récital Clara Haskil, pianiste. - Casino: Soirée Union Chorale de Vevey.  
29. Représentation théâtrale.

**Wengen**

März/Mitte April. Skihochtouren und Gletscherabfahrten.  
März: 8., 11. Curling: Wright Bowl, Interclub Match.  
9., 16. Nachtskispringen.  
15. März-Riesenslalom.  
20. Skirennen: Rosamund-Becher.

**Wil**

5. März/Anf. April. Galerie im « Hof »: Alois Wenk (Monotypien).

**Wildhaus**

März: Jeden Freitag Gästeskiennen.

**Winterthur**

März: Bis 15. Kunstmuseum: « Zwanzig Jahre städtische Kunstankäufe » und « Kleinmeister der Sammlung Jakob Bryner ».  
11. Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Hans Steinbeck, Oboe d'Amore; Regula Staub, Flöte.  
15./30. Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».  
16. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten. Radiochor Lausanne.  
27. Fußball: Schweiz B-Belgien B.  
30. Freikonzert. Leitung: Ernst Schaefer. Solist: Rolf Amann, Klavier.  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. - Heimatmuseum im « Lindengut ».

**Zermatt**

März: 10. Curling: Saisonendspiel.  
18./20. Ski: 14. Internationales Gormergrat-Derby und Blauherd-Abfahrtsrennen.

April/Mai. Skihochtourenwochen.

**Zug**

März: 31. Casino: Klavierabend Hansburkard Meier.

**Zürich**

*Konzerte und Theater:*  
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters u. des Theaters am Hechtplatz.  
März: 6. Tonhalle: Liederabend Rita Streich.  
6., 20. Großmünster: Orgelkonzerte.  
10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solistinnen: Annie Laffra, Violoncello; Eva Maria Rogner, Sopran.  
11. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher.  
15. Tonhalle: Orchesterverein Zürich. - Großmünster: Chorkonzert. Leitung: Jakob Kobelt.  
15. Tonhalle: Haydn-Gedenkkonzert. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Christa Ludwig, Mezzosopran.  
16. Tonhalle: Trio di Trieste.  
18. Tonhalle: Celloabend Pierre Fournier.  
21. Städt. Podium: Konzertabend.  
22., 24. Tonhalle: Volkssymphoniekonzerte. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Theo Lerch, Klavier.  
25. Tonhalle: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Willy Fotsch. Solisten.  
27. Tonhalle: « h-moll-Messe » von J.S. Bach. Reinhart-Chor. Leitung: Walter Reinhart.  
29., 31. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Otto Klemperer.  
30. Tonhalle: Bach-Violinkonzert.

*Ausstellungen:*

März/10. April. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Der Film ».  
März/Ende Mai. Pestalozzianum: Ausstellung « Erziehung und Straßenverkehr ».  
März. Kunsthaus: Schweizer Künstler. Bis 6. Städt. Kunstkammer « Zum Strau'-Hoff »: Leo Maillet, Emil Rüetschi.  
3./30. Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».  
7./27. Städt. Kunstkammer « Zum Strau'-Hoff »: Gruppe ESSOR, Arthur Sulzer.  
*Sport:*  
März: 26./27. Turnen: Schweiz-Deutschland.

*Diverses:*

März: 5./7. Zürcher Fastnacht.  
12. Kongreßhaus: ACS-Ball.  
26. Kongreßhaus: Unterhaltungsabend Pro Ticino.  
*Konzerte:*  
April: 5. Tonhalle: Kammermusikmatinee. - Kirche Enge: Orgelkonzert Erich Vollenwyder.  
5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Edith Peinemann, Violine.  
*Sport:*  
April: 2./3. Internationales Fechtturnier, « Goldener Degen von Zürich ».  
3. Rad: Vierkantone-Rundfahrt.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. - Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. - Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauzeichenausstellung. - Schweizerisches Landesmuseum. - Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. - Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.

**Zweismimmen**

März: 5./7. Rosey-Skitage.  
11./12. Mondscheinskiabfahrt (Fondueabend).

**Das Generalabonnement**

der Passepartout für die meisten Bahnreisen und Schiffahrten - mit halber Taxe in den Postautos und den wichtigsten Touristenbahnen.

Der Preis für das zusätzliche Tram/Bus-Abonnement

Bei monatlichem Bezug kostet	2. Kl.	1. Kl.
der 1. Monat	Fr. 180.-	Fr. 260.-
der 2.-11. Monat	Fr. 100.-	Fr. 140.-

Nach Bezahlung von 11 aufeinanderfolgenden Monatsraten ist der anschließende 12. Monat gratis. Als nächste Rate gilt wieder der Preis des 1. Monats usw.

Das Generalabonnement für das ganze Jahr kostet bar Fr. 1180.- Fr. 1580.-

für unbeschränkte Fahrten in 18 Städten beträgt für 1 Monat Fr. 33.- für 1 Jahr Fr. 350.-

**Das Netzaabonnement**

gewissermaßen das kleine Generalabonnement für ein bestimmtes Streckennetz. Die Gesamtlänge der beliebig zusammenstellbaren Strecken (mindestens 100 km) bestimmt seinen Preis.

Beispiele:	100 km	300 km	600 km
Jahresabonnement 2. Kl.	Fr. 540.-	650.-	750.-
1. Kl.	Fr. 760.-	900.-	1050.-

**Das Halbtaxabonnement**

zum Bezug halber Billette der 1. und 2. Klasse. Gültig auf Bahn, Schiff, Postauto. Es gibt drei Arten:

12 Monate	Fr. 230.-
3 Monate	Fr. 70.-
1 Monat	Fr. 35.- (neu)

Diese Halbtaxabonnemente werden an 5 oder 10 Tagen ihrer Gültigkeit zu vollwertigen Generalabonnementen dank besonderer

Diese kosten	2. Kl.	1. Kl.
mit 5 frei wählbaren Generalabonnement-Tagen	Fr. 50.-	Fr. 70.-
mit 10 frei wählbaren Generalabonnement-Tagen	Fr. 90.-	Fr. 130.-

**Zusatzkarten**

**Das Ferienbillet**

mit einer festen Taxe von Fr. 18.- für die 2. Klasse Fr. 24.- für die 1. Klasse und dem Fahrpreis für die frei gewählte Reiseroute zum Ferienort. Die Ermäßigung auf diesem Streckenfahrpreis beträgt bis zu 50 %.

Für Kinder kostet das Ferienbillet (feste Taxe plus ermäßigter Streckenfahrpreis) die Hälfte.

Der besondere Vorteil aber liegt in den 5 Ausflügen zur halben Taxe. Diese Ausflüge können von überall unternommen werden - mit Bahn, Schiff, Postauto. Nur dürfen sie nicht näher als 40 Tarifkilometer an den Wohnort heranführen.

Das Ferienbillet ist 1 Monat gültig und kann gegen Aufzahlung um weitere Ausflüge bereichert und dreimal um je 10 Tage verlängert werden.

**Kollektivbillette für Gesellschaften und Schulen**

mit folgenden Fahrpreisermäßigungen:  
Gesellschaften:  
27,5 % für Gruppen von 8 bis 24 Personen  
35 % für Gruppen von 25 bis 249 Personen  
40 % für Gruppen von 250 und mehr Personen  
Schulen:  
70 % für Schüler bis zum 16. Altersjahr  
50 % für Schüler über 16 Jahre

Im Auskunftsbüro und am Bahnschalter berät man Sie gerne. Dort erhalten Sie auch gratis die neuen Prospekte

Galerie berühmter Reisender  
Das Abonnement für Ihre Geschäftsreise  
Viel Vergnügen mit dem Ferienbillet